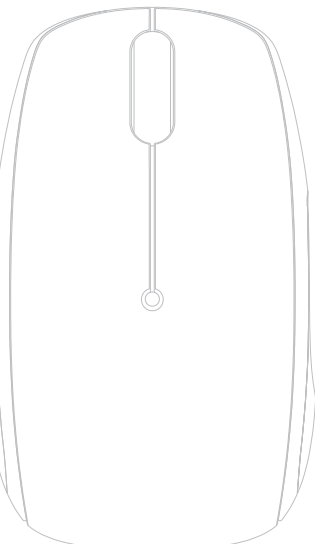


# Lynx-R17 Nano

2.4GHz Wireless Optical Mouse



User's Guide  
**ione®**

## ENGLISH

- Lynx-R17 Nano 2.4GHz Wireless Optical Mouse

**User Guide**  
Thank you for purchasing Lynx-R17 Nano 2.4GHz Wireless Optical Mouse. Please take a moment to go through this user guide for helpful information on using this product. If you have any questions, please contact us at [www.ione.com.tw](http://www.ione.com.tw), [www.ione-usa.com](http://www.ione-usa.com) or [www.ione-europe.com](http://www.ione-europe.com).

**Introduction**  
Lynx-R17 Nano is designed for wireless operation of Mobile Devices. Plug in its nano-receiver to your USB port and you can use this wireless mouse without cable cluttering. The operational range can reach up to 10 meters in open space depending on the radio interference in the environment. A soft bag for this pocket mouse is also enclosed in the package to provide a thoughtful protection.

Lynx-R17 Nano is equipped with high performance CMOS process optical sensor and performs high speed motion detection up to 37 inches per second. The embedded 1000dpi optical resolution sensor can accurately estimate motions over a wide range of surfaces.

Lynx-R17 Nano has low power consumption and 4-step smart power saving function. It will enter into rest mode when the mouse is not moving in 1 second to save the power consumption. It will enter into sleep mode after 7 seconds of rest mode, and further enter into power-down mode after 7 minutes of sleep mode for minimum power consumption. It will wake up instantly into normal mode when moving is detected.

- I. Feature**
- 3-button optical mouse with scroll wheel
  - 2.4GHz RF technology with 79 channels and 11 ID per channel
  - 1000 dpi optical resolution with motion detection up to 37 inches/sec

1

## ENGLISH

- Wireless operational range can reach up to 10 meters in open space
- 4-step smart power saving function with power on/off button
- Battery low indicator

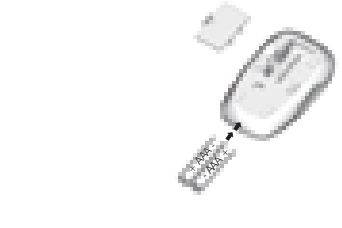
**II. Package Contents**

1. 2.4GHz Wireless Optical Mouse
2. Nano Receiver
- 2 AAA Batteries
4. User's Guide
5. Soft bag

**III. System Requirements:**

1. IBM or Compatible PC System
2. Windows 98SE/ME/NT/2000/XP/MCE/VISTA

**IV. Hardware Installation**  
Step1: Insert 2 AAA batteries into the battery compartment with correct polarity.  
Step2: Please refer to the +, - diagram inside the battery compartment.

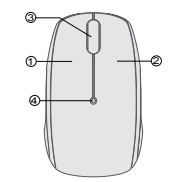


Step3: Turn on your computer and plug the nano receiver into a USB port of your computer.  
Step4: Your computer will detect this USB device automatically.

2

## ENGLISH

- Key definition**
1. Left Click
  2. Right Click
  3. Scroll Wheel Button
  4. Battery Low Indicator



**VI. ID Setting**  
The product has been pre-set and the mouse and nano-receiver are already paired. It is not necessary to do the ID setting when you use the mouse.  
**Reminder:** For optimal performance, please place the nano receiver 20cm away from other RF interference devices such as computer monitors and speakers.

### TROUBLE SHOOTING GUIDE

| Symptom                                                                                                          | Possible Reason                                                               | Remedy                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The LED of nano receiver does not light or blink when the nano receiver is plugged into USB port of the computer | The computer is off or the USB port is without power supply                   | Turn on your computer or plug into a USB port with power supply                                                                                                                                                         |
| The mouse cursor on the screen does not move smoothly                                                            | Radio frequency is interfered or the distance is beyond RF transmitting range | Move the mouse closer to the nano receiver until the mouse cursor move smoothly.                                                                                                                                        |
| The red LED of battery low indicator is lit.                                                                     | Battery power is low                                                          | Change new batteries.                                                                                                                                                                                                   |
| Further questions.                                                                                               |                                                                               | Please send an email to <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> or <a href="mailto:support@ione-europe.com">support@ione-europe.com</a> |

3

## DEUTSCH

- Lynx-R17 Nano 2.4GHz kabellose optische Maus

**Bedienungsanleitung**  
Vielen Dank für die Wahl der Lynx-R17 Nano, der 2.4GHz kabellosen optischen Maus. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, um die Lynx-R17 Nano schnell und einfach benutzen zu können. Haben Sie irgendwelche Fragen, kontaktieren Sie uns bitte über [www.ione-europe.com](http://www.ione-europe.com), [www.ione-usa.com](http://www.ione-usa.com) oder [www.ione.com.tw](http://www.ione.com.tw)

**Einführung**  
Die Lynx-R17 Nano wurde entwickelt, um auch Laptop-PC-Benutzern eine hohe Flexibilität bei der Arbeit mit ihrem Computer zu bieten. Stecken Sie einfach den nano-Empfänger in einen freien USB-Port und das Kabelgeräusch auf dem Schreibtisch gehört der Vergangenheit an. Die Reichweite beträgt bei freier Sicht und ohne störende Einflüsse bis zu 10 Meter – genau, um den PC vom ganzen Raum aus zu steuern. Der beigefügte Beutel schützt die Maus vor Schmutz und Kratzern.

Die Lynx-R17 Nano ist mit einem hochwertigen optischen CMOS Sensor ausgestattet und verfügt über eine Abtastrate von 37 Zoll pro Sekunde. Die Auflösung von 1000dpi garantiert eine genaue Abtastung auf nahezu allen Oberflächen.

Die Lynx-R17 Nano verbraucht dank der 4-stufigen Energiesparfunktion nur wenig Strom. Sobald die Maus für eine Sekunde nicht bewegt wurde, verläßt sie in den Ruhemodus um Energie zu sparen. Nach 7 Sekunden im Ruhemodus wechselt die Maus in der Schlafmodus, welcher erneut den Stromverbrauch senkt. Nach 7 Minuten ohne Benutzung schaltet sich die Lynx-R17 automatisch ab. Sobald eine Bewegung oder ein Tastendruck erkannt wird, wechselt die Maus wieder in den normalen Betriebsmodus.

- I. Eigenschaften**
- Optische 3-Tasten-Maus mit Scrollrad
  - Zwei-Wege 2.4GHz RF Technologie mit 79 Kanälen und 11 ID pro Kanal
  - 1000dpi optische Auflösung und Abtastrate von bis zu 37 Zoll pro Sekunde

4

## DEUTSCH

- Reichweite bis zu 10m im offenen Raum
- 4-stufigen Energiesparfunktion mit power fasten
- Batteriestatusanzeige

### II. Verpackungsinhalt

1. 2.4GHz kabellose optische Maus
2. Nano USB-Empfänger
- 2 AAA Batterien
4. Bedienungsanleitung
5. Schutztasche

### III. Systemvoraussetzungen

1. IBM oder kompatibler PC
2. Windows 98SE/ME/NT/2000/XP/MCE/VISTA

### IV. Hardware Installation

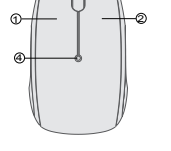
Schritt1: Legen Sie 2 AAA-Batterien in die Maus ein  
Schritt2: Bitte richten Sie sich dabei nach oder +/- Markierung im Batteriefach



Schritt3: Stecken Sie den mitgelieferten Empfänger in einen freien USB-Port Ihres PCs und schalten Sie diesen ein  
Schritt4: Der PC wird das USB-Gerät automatisch erkennen und einrichten

### Tastendefinition

1. Links klicken
2. Rechts klicken
3. Mausrad / mittlere Maustaste
4. Anzeige für niedrigen Batteriestand



5

## DEUTSCH

**VI. Einrichtung der Maus**  
Die Lynx-R17 wurde bereits mit dem Empfänger verbunden und ist direkt einsatzbereit. Trotzdem kann es unter Umständen passieren, dass Sie Maus und Empfänger erneut miteinander verbinden müssen.

**Erinnerung:** Um eine möglichst große Reichweite zu erzielen, wählen Sie einen USB-Port an der Frontseite Ihres PCs oder verwenden Sie das USB-Verlängerungskabel, um den Empfänger mindestens 20cm vom Monitor, Netzteil und anderen möglichen Störquellen entfernt zu platzieren.

### Probleme

| Symptom                                                                         | Mögliche Ursache                                                                                           | Lösung                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die LED am Empfänger leuchtet nicht, nachdem Sie ihn mit dem PC verbunden haben | Der Computer ist nicht eingeschaltet oder Sie haben einen USB-Port mit zu geringer Stromversorgung gewählt | Schalten Sie Ihren PC ein oder wählen Sie einen anderen USB-Port                                                                                                                                                        |
| Der Mauszeiger bewegt sich nicht flüssig oder hat Aussetzer                     | Das Funksignal wird gestört oder die Entfernung zwischen Maus und Empfänger ist zu groß                    | Verringern Sie die Distanz zwischen Maus und Empfänger und wiederholen Sie ggf. die Einrichtung der Maus                                                                                                                |
| Die rote Batteriestatusanzeige leuchtet                                         | Der Batteriestand ist niedrig                                                                              | Legen Sie neue Batterien ein                                                                                                                                                                                            |
| Weitere Fragen                                                                  |                                                                                                            | Senden Sie uns eine Mail an <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> oder <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> |

6

## ESPAÑOL

- Lynx-R17 Nano Mouse Óptico Inalámbrico 2.4GHz

**Guía del Usuario**  
Le agradecemos por la compra del Mouse Óptico Inalámbrico Lynx-R17 Nano 2.4GHz. Lea este guía del usuario para facilitar el uso de este producto. Si tienes alguna pregunta, contáctanos por el sitio web [www.ione.com.tw](http://www.ione.com.tw), [www.ione-usa.com](http://www.ione-usa.com) o [www.ione-europe.com](http://www.ione-europe.com).

**Introducción**  
Lynx-R17 Nano es creado para hacer operaciones inalámbricas de larga distancia para el usuario de la computadora portátil. Conecte el nano-receptor del Lynx-R17 Nano al su puerto USB y usted podrá usar este mouse inalámbrico sin cables en desorden sobre su mesa. El campo de acción operacional inalámbrico puede alcanzar hasta 10 metros en espacio abierto dependiendo de la interferencia de radio en el ambiente. Una funda suave para este ratón está incluida en el paquete para proporcionar protección máxima a la superficie pulida del ratón.

Lynx-R17 Nano está equipado con sensor óptico de alta performance CMOS y ejecuta detección de movimiento a alta velocidad de hasta 37 pulgadas por segundo. El sensor incorporado con resolución óptica de 1000dpi puede evaluar exactamente los movimientos sobre amplios tipos de superficies.

Lynx-R17 Nano tiene consumo bajo de energía y función ahorradora de energía inteligente de 4-fases. El entrará en modo de espera en 1 segundo si el ratón para de moverse para ahorrar el consumo de energía. El entrará en el modo de energía reducida después de 7 segundos en el modo de espera, y pasados 7 minutos, el entrará en modo de hibernación para un consumo de energía mínimo. Él se activará instantáneamente al modo normal si detecta el movimiento.

### I. Característica

- Mouse óptico de 3-botones con rueda desplazadora

7

## ESPAÑOL

- Tecnología RF bidireccional 2.4GHz con 79 canales y 11 ID por canal
- Resolución óptica de 1000 dpi con detección de movimiento de hasta 37 pulgadas/seg
- Campo operacional inalámbrico puede alcanzar hasta 10 metros en espacio abierto
- Función de ahorro de energía inteligente de 4-fases con botón para control de energía
- Indicador de batería baja

### II. Contenidos del Paquete

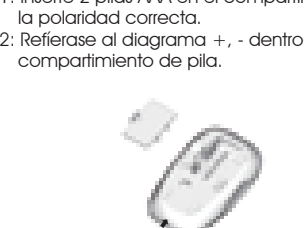
1. Mouse Óptico Inalámbrico 2.4GHz
2. Nano Receptor Dongle
- 2 Pilas AAA
3. Guía del Usuario
5. Funda suave

### III.Requisitos del Sistema

1. Sistema IBM o Sistema PC Compatible
2. Win 98SE/ME/NT/2000/XP/MCE/VISTA

### IV. Instalación del Hardware

Paso 1: Insérte 2 pilas AAA en el compartimento de pila con la polaridad correcta.  
Paso 2: Refiérase al diagrama +, - dentro del compartimento de pila.

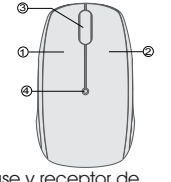


Paso 3: Encienda su computadora y conecte el receptor de dongle en el puerto USB de su computadora.  
Paso 4: Su computadora detectará este aparato USB automáticamente.

8

## ESPAÑOL

- Definición de Tecla**
1. Clic izquierdo
  2. Clic derecho
  3. Botón de la Rueda Desplazadora
  4. Indicador de Batería Baja



**VI. Configuración de ID**  
El producto ha sido predefinido y el mouse y receptor de dongle ya están emparejados. No se necesita hacer la configuración de ID al utilizar el mouse o la primera vez. Recordatorio: Para una performance ideal, posición el receptor dongle a 20cm lejo de otros aparatos de computadora y altavoces.

### GUÍA PARA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Síntoma                                                                                                   | Razón Posible                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El LED del receptor de dongle no se enciende ni parpadea al conectado en el puerto USB de la computadora. | La computadora está apagada o el puerto USB no está conectado a la alimentación.                  | Encienda su computadora o conecte a un puerto USB con alimentación.                                                                                                                                             |
| El cursor del mouse sobre la pantalla no se mueve suavemente.                                             | La frecuencia del radio está interfiriendo o la distancia es superior al campo de transmisión RF. | Mueva el mouse cercano al receptor de dongle hasta que el cursor del mouse se mueva suavemente.                                                                                                                 |
| El LED rojo del indicador de batería baja está encendido.                                                 | Energía de batería está baja                                                                      | Cambie por pilas nuevas.                                                                                                                                                                                        |
| Cuestiones adicionales.                                                                                   |                                                                                                   | Envíe un email a <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> o <a href="mailto:support@ione-europe.com">support@ione-europe.com</a> |

9

## FRENCH

- Lynx-R17 Nano Souris Optique Sans Fil 2.4GHz

**Guide de l'utilisateur**  
Merci pour l'achat de cette Souris Optique sans Fil Lynx-R17 Nano 2.4GHz. Veuillez lire ce guide de l'utilisateur pour trouver de l'aide concernant l'utilisation de ce produit. Pour toute question, veuillez nous contacter au site web: [www.ione.com.tw](http://www.ione.com.tw), [www.ione-usa.com](http://www.ione-usa.com) ou [www.ione-europe.com](http://www.ione-europe.com).

**Introduction**  
Lynx-R17 Nano est conçue pour une opération sans fil sur longue distance avec un ordinateur portable. Branchez le nano-récepteur de Lynx-R17 Nano sur votre port USB afin que vous puissiez utiliser cette souris sans fil sans câbles gênants sur votre bureau. La portée d'opération sans fil peut atteindre 10 mètres dans un espace ouvert selon le niveau d'interférence radio. Un sac mou pour cette souris de poche est aussi inclus dans l'emballage pour fournir une protection utile pour les surfaces lisses.

Lynx-R17 Nano est équipée d'un capteur optique à traitement CMOS grande performance et effectue une détection de mouvement grande vitesse jusqu'à 37 pouces par seconde. Le capteur amélioré à résolution optique 1000dpi est en mesure d'estimer avec précision les mouvements sur une large gamme de surfaces.

Lynx-R17 Nano a une faible consommation électrique et une fonction d'économie d'énergie en 4-étapes. Cette souris passera dans le mode de repos lorsqu'elle ne bouge plus pendant 1 seconde pour réduire la consommation électrique. Elle passera dans le mode de veille après 7 secondes depuis le mode de repo, puis passera dans le mode actif après 7 minutes depuis le mode de veille pour une consommation électrique minimale. Elle se réveille instantanément dans le mode normal lorsqu'un mouvement est détecté.

### I. Caractéristique

- Souris optique 3-boutons avec roue défilante

11

## FRENCH

- Technologie RF 2.4GHz RF Deux Modes avec 79 chaînes et 11 ID par chaîne
- Résolution optique de 1000 dpi avec détection de mouvement jusqu'à 37 pouces/sec
- Portée d'opération sans fil jusqu'à 10 mètres dans un espace ouvert
- Fonction d'économie d'énergie intelligente en 4-étapes avec bouton de contrôle d'allumage
- Indicateur de batterie vide

### II. Contenu de l'emballage

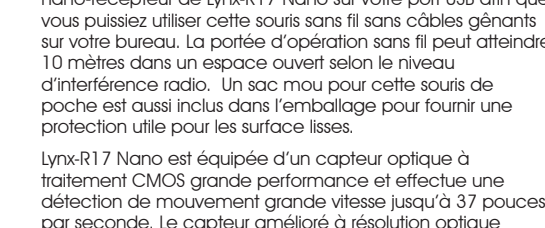
1. Souris optique sans fil 2.4GHz
2. Nano-récepteur dongle
- 2 piles AAA
4. Guide de l'utilisateur
5. Sac mou

**III. Exigences du système:**

1. IBM ou système PC compatible
2. Windows 98SE/ME/NT/2000/XP/MCE/VISTA

### IV. Installation du Matériel

Étape1: Insérez les 2 piles AAA dans le compartiment des piles avec la polarité correcte.  
Étape2: Veuillez consulter le diagramme +, - dans le compartiment de pile.



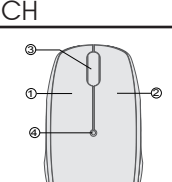
Étape3: Allumez votre ordinateur et branchez le récepteur dongle dans un port USB de votre ordinateur.  
Étape4: Votre ordinateur détectera automatiquement ce l'appareil USB.

12

## FRENCH

- Définition des touches

1. Clic gauche
2. Clic droit
3. Bouton de Roue Défilante
4. Indicateur de batterie vide



**VI. Programmation ID**  
Ce produit a été pré-défini et la souris ainsi que le récepteur dongle sont déjà couplés. Il n'est pas nécessaire de programmer une ID lorsque vous utilisez la souris pour la première fois.  
**Rappel:** Pour une performance optimale, veuillez placer le récepteur dongle à 20cm de distance de tout appareil faisant interférence FR du genre moniteur ou enceintes d'ordinateur.

### GUIDE DE DÉPANNAGE

| Symptôme                                                                                                                       | Raison possible                                                                                        | Remède                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La LED du récepteur dongle ne brille pas ou clignote lorsque le récepteur dongle est branché dans un port USB de l'ordinateur. | L'ordinateur est éteint ou le port USB n'est pas alimenté.                                             | Allumez l'ordinateur ou branchez dans un port USB alimenté.                                                                                                                                                             |
| Le curseur de la souris a fluctué ou ne bouge pas correctement.                                                                | Il y a une interférence de fréquence radio ou la distance est au-delà de la portée de transmission FR. | Rapprochez la souris du récepteur dongle jusqu'à ce que le curseur de la souris bouge correctement.                                                                                                                     |
| La LED rouge de l'indicateur de batterie vide est allumée.                                                                     | La pile est vide.                                                                                      | Changez les piles.                                                                                                                                                                                                      |
| Autres questions.                                                                                                              |                                                                                                        | Veuillez envoyer un email à <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> ou <a href="mailto:support@ione-euro.com">support@ione-euro.com</a> |

13

## ITALIANO

- Lynx-R17 Nano Mouse office wireless 2.4GHz

**Guida dell'utente**  
Grazie per l'acquisto del mouse office wireless Lynx-R17 Nano 2.4GHz. Leggere la guida dell'utente in modo da impostare facilmente a usare il prodotto. In caso di domande, contattarci tramite il sito web [www.ione.com.tw](http://www.ione.com.tw), [www.ione-usa.com](http://www.ione-usa.com) o [www.ione-europe.com](http://www.ione-europe.com).

**Introduzione**  
Lynx-R17 Nano è progettato per l'uso wireless a lunga distanza con computer, personal laptop. Inserite il nano ricevitore del Lynx-R17 Nano nella porta USB per poter usare il mouse wireless senza avere cavi che ingombrino la scrivania. Il raggio operativo wireless può raggiungere i 10 metri in spazi aperti a seconda delle interferenze radio nell'ambiente. Con la confezione viene anche fornito una custodia morbida per proteggere la superficie liscia del mouse.

### GUIDE DE DÉPANNAGE

| Symptôme                                                                                                                       | Raison possible                                                                                        | Remède                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La LED du récepteur dongle ne brille pas ou clignote lorsque le récepteur dongle est branché dans un port USB de l'ordinateur. | L'ordinateur est éteint ou le port USB n'est pas alimenté.                                             | Allumez l'ordinateur ou branchez dans un port USB alimenté.                                                                                                                                                             |
| Le curseur de la souris a fluctué ou ne bouge pas correctement.                                                                | Il y a une interférence de fréquence radio ou la distance est au-delà de la portée de transmission FR. | Rapprochez la souris du récepteur dongle jusqu'à ce que le curseur de la souris bouge correctement.                                                                                                                     |
| La LED rouge de l'indicateur de batterie vide est allumée.                                                                     | La pile est vide.                                                                                      | Changez les piles.                                                                                                                                                                                                      |
| Autres questions.                                                                                                              |                                                                                                        | Veuillez envoyer un email à <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> ou <a href="mailto:support@ione-euro.com">support@ione-euro.com</a> |

14

## ITALIANO

- Risoluzione ottica a 1000 dpi con rilevazione di movimento fino a 37 pollici/sec
- Raggio operativo wireless fino a 10 metri in spazi aperti
- Funzione intelligente di risparmio energetico a 4 fasi con tasti controllo alimentazione
- Indicatore di batteria bassa

### II. Contenuto della confezione

1. Mouse office wireless 2.4GHz
2. Nano chiave ricevente
3. 2 batterie AAA
4. Guida dell'utente
5. Custodia morbida

**III. Requisiti di sistema**

1. Sistema IBM o PC compatibile
2. Windows 98SE/ME/2000/NT/XP/MCE/VISTA

### IV. Installazione hardware

Fase 1: Inserire 2 batterie AAA nel comparto batterie secondo la corretta polarità.  
Fase 2: Notare i segni + e - all'interno del comparto batterie.

Fase 3: Accendere il computer e inserire la chiave di ricezione nella porta USB del computer.  
Fase 4: Il computer rileva automaticamente il dispositivo USB.

### I. Caratteristiche

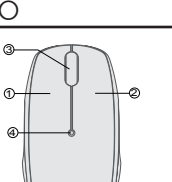
- Mouse office a 3 tasti con rotella di scorrimento
- Tecnologia RF bidirezionale 2.4GHz con 79 canali e 11 ID per canale

15

## ITALIANO

- Definizione dei tasti

1. Clic sinistro
2. Clic destro
3. Rotella scorrimento
4. Indicatore di batteria bassa



**VI. Impostazione ID**  
Il prodotto è stato preimpostato, per cui la chiave di ricezione è già abbinata al mouse. Non è necessario effettuare l'impostazione ID quando si usa il mouse per la prima volta.  
**Attenzione:** per ottenere le migliori prestazioni, posizionare la chiave ad almeno 20 cm da dispositivi che possono emettere interferenze RF come monitor e casse audio.

### GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Sintomo                                                                                                  | Possibile causa                                                                      | Rimedio                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il LED del ricevitore non si accende o non lampeggia quando esso è inserito nella porta USB del computer | Il computer è spento o la porta USB non è alimentata                                 | Accendere il computer o inserire in una porta USB alimentata                                                                                                                                                       |
| Il cursore del mouse sullo schermo non si muove uniformemente                                            | Interferenze sulla frequenza radio o distanza superiore al raggio di trasmissione RF | Portare il mouse vicino al ricevitore finché il cursore non si muove in modo fluido.                                                                                                                               |
| Si è illuminato il LED rosso di indicazione della batteria.                                              | Batteria quasi esaurita                                                              | Cambiare batterie.                                                                                                                                                                                                 |
| Altre domande.                                                                                           |                                                                                      | Inviare un'e-mail a <a href="mailto:ione@ione.com.tw">ione@ione.com.tw</a> , <a href="mailto:support@ione-usa.com">support@ione-usa.com</a> o <a href="mailto:support@ione-europe.com">support@ione-europe.com</a> |

16